# **Type 250**

# Gyromètre métallique à section variable



# **MODELES**

- 250 indicateur inox
- 250 indicateur PTFE
- 250 indicateur + alarmes
- 250 transmetteur électrique 4-20mA
- 250 transmetteur électrique 4-20mA ADF







## **PRINCIPE**

L'appareil est monté sur une tuyauterie verticale avec circulation du fluide dans le sens ascendant. Un flotteur cylindrique comportant un disque de mesure de diamètre calibré, se déplace, poussé par le fluide, verticalement de bas en haut à l'intérieur d'un cône. La section de passage est donc variable et croît régulièrement. Pour un débit donné, le flotteur se stabilise à une hauteur correspondant à une section de passage telle, que le poids du flotteur équilibre la poussée du fluide. L'indication du débit est transmise par accouplement magnétique sur le cadran du boîtier indicateur. La forme particulière du flotteur permet à la mesure de rester indépendante de la viscosité, dans une plage de valeurs correspondant à une majorité de fluides usuels.

## **UTILISATION**

Le gyromètre métallique type 250 est un appareil spécialement conçu pour mesurer le débit de tous les fluides liquides ou gazeux. Il est tout à fait approprié aux fluides opaques, corrosifs ou dangereux, utilisés dans la plupart des processus industriels. Sa conception robuste permet de mesurer le débit de fluides visqueux ou de gaz dans des conditions de service particulièrement sévères.

# **DESCRIPTION**

Cet appareil comprend:

- Un corps formé, en acier inoxydable Z2 CND) 17.13 (316L), avec raccordement axial par brides fixes massives normalisées.
- ▶ Un flotteur en acier inoxydable, (autres sur demande), équipé d'un aimant, avec tige guide à chaque extrémité.
- Deux butées d'extrémité en acier inoxydable utilisées comme guide pour le flotteur.
- ▶ Un boîtier indicateur en alliage d'aluminium ou inox. L'étanchéité (IP65) entre le capot et le boîtier est obtenue par un joint nitrile. Un aimant circulaire placé à l'intérieur du boîtier transmet le mouvement du flotteur à l'axe de l'aiguille indicatrice.
- ▶ Une version avec flotteur équipé d'un système à amortissement inertiel pour les débits de gaz (version inox)
- ▶ Une version PTFE : corps inox avec parties mouillées PTFE.

# **CARACTERISTIQUES**

- ▶ Faible encombrement
- Précis
- Robuste
- ▶ Economique

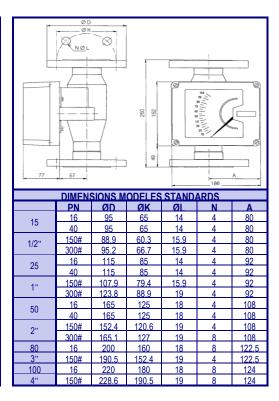
# **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Précision :	2% du débit maximum (PTFE 3%) (classe	-				
Rapport	1.6 VDI; VDE 3513 sur demande).  1 à 10	-				
d'échelle:	1 a 10					
Etendue d'échelle :	voir table "Gammes de débits".					
Pression de	Inox ≤ 40 bar en standard			T-		Cadran gradué
service:	Jusqu'à 200 bar sur demande	Tige guide		41	\	Cadran gradue
Note:	Avec des liquides, la pression de service doit être au moins égale à deux fois les pertes de charges de l'appareil. Au moins cinq fois avec les gaz.	de flotteur		m <sup>3</sup> /h 16	EAU de1	
Température	Version inox: -40 à + 200°C	- - Flotteur		12		
	Version PTFE: -20 à + 125°C	_		1	79/	
Note :	<ul> <li>Ecran thermique requis suivant option</li> <li>Versions hautes températures sur demande</li> </ul>	Aimant		8		Aiguille de lectu
Matériaux:	Pièces en contact avec le fluide (corps et flotteur) Z2 CND 17.13 inox (316L)	Disque de mesure		1 . 5,6		Alarme basse réglable
	Version aluminium: Plaque support en alliage	Disque de	-	1,6 64mA	Type 250 N° 161073 CIRCUIT 1	
	d'aluminium, capot avant en aluminium	maintien	<del>-</del>			
	moulé avec peinture époxy/polyester	- Guide / butée	877	9		
Durate etterni	version inox: voir options (code Z10)	- basse			9	
Protection :	Boîtier indicateur (IP65)	-				
Masse	DN15 (1/2")= 4,5kg	- ///////				
approximative	DN25(1")= 5kg					
	DN50(2")= 8,5kg	_				
	DN80(3")= 15kg	_				
	DN100(4")= 18,5kg	=				
Conformité -	97/23/CE (Equipements sous pression)*,	94/9/CE (ATEX)	*, 73/73/CE	(Basse tension	on)*, 89/336/CE (0	CEM)*,
Directives	98/37/CE (Machine)*					

# **GAMME DE DEBITS**

	VERSION INOX					VERSION PTFE		
DN	<b>LIQUIDES</b> Échelles de débits		GAZ Capacités de débits m³/h		Pertes De charges	<b>LIQUIDES</b> Échelles de débits		Pertes de charges
	Code	d=1	Code	Air à 20°C, 1013 mbar abs	mbar	Code	d=1	mbar
	M1	10 - 100 l/h	-	-	35		-	-
15	M2	16 - 160 l/h	MG2	5	60	MP2	16 - 160 l/h	77
7	М3	25 - 250 l/h	MG3	7.5	60	MP3	25 - 250 l/h	70
(1/2")	M4 M5	40 - 400 l/h 60 - 600 l/h	MG4 MG5	12 18	60 65	MP4 MP5	40 - 400 l/h 60 - 600 l/h	70 77
	M6	0.1 - 1 m <sup>3</sup> /h	MG6	30	70	MP6	0.1 - 1 m <sup>3</sup> /h	80
	M5	60 - 600 l/h	MG5	18	45	MP5	60 - 600 l/h	45
	M6	0.1 - 1 m <sup>3</sup> /h	MG6	30	80	MP6	0.1 - 1 m <sup>3</sup> /h	45
25	M7	0.16 - 1.6 m <sup>3</sup> /h	MG7	48	55	MP7	0.16 - 1.6 m <sup>3</sup> /h	79
(1")	M8	0.25 - 2.5 m <sup>3</sup> /h	MG8	75	80	MP8	0.25 - 2.5 m <sup>3</sup> /h	45
` ′	М9	0.4 - 4 m <sup>3</sup> /h	MG9	120	85	MP9	0.4 - 4 m <sup>3</sup> /h	84
	M10	0.6 - 6 m <sup>3</sup> /h	MG10	180	125		-	_
	M8	0.25 - 25 m <sup>3</sup> /h	MG8	75	55	MP8	0.25 - 25 m <sup>3</sup> /h	48
<b>50</b>	М9	0.4 - 4 m <sup>3</sup> /h	MG9	120	80	MP9	0.4 - 4 m <sup>3</sup> /h	92
50	M10	0.6 - 6 m <sup>3</sup> /h	MG10	180	55	MP10	0.6 - 6 m <sup>3</sup> /h	48
(2")	M11	1 - 10 m <sup>3</sup> /h	MG11	300	80	MP11	1 - 10 m³/h	95
	M12 M13	1.6 - 16 m <sup>3</sup> /h	MG12 MG13	480 750	95 130	-	-	-
	M11	2.5 - 25 m <sup>3</sup> /h 1 - 10 m <sup>3</sup> /h	MG13 MG11	300	60	MP10	0.6 - 6 m <sup>3</sup> /h	- 50
80	M12	1.6 - 16 m <sup>3</sup> /h	MG12	480	90	MP10 MP11	1 - 10 m <sup>3</sup> /h	95
(3")	M13	2.5 - 25 m <sup>3</sup> /h	MG12	750	60	MP12	1.6 - 16 m <sup>3</sup> /h	55 55
ou	M14	4 - 40 m <sup>3</sup> /h	MG14	1000	125	MP13	2.5 - 25 m <sup>3</sup> /h	100
100	M15	5 - 50 m <sup>3</sup> /h	MG15	1500	140			-
(4")	M16	6 - 60 m <sup>3</sup> /h	MG16	1800	165	-	-	-
(1)	M17	8 - 80 m <sup>3</sup> /h	MG17	2400	220	-	-	-

# **DIMENSIONS**

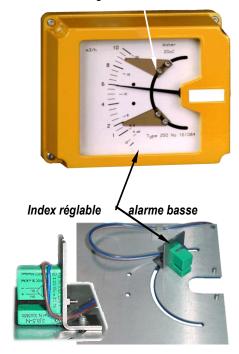


# **OPTION CONTACTS D'ALARME**

### • Versions détecteurs inductifs de Sécurité Intrinsèque « ia »

Détecteurs	à courant continu 2 fils (SJ3,5NPepperl&Fuchs) de S.I				
Normes	NAMUR et DIN 19234.				
Nombre de contact	2 réglables (alarme haute et/ou basse) sur la totalité de l'échelle				
Note: Réglage accessible sur le cadran avec témoin visuel sur l'échelle de débit. Peuvent à associés au transmetteur électronique. Raccordement sur bornes à vis S=2,5mm². standard sur presse étoupe polycarbonate PG9 câble de —5 à 8 mm.					
Tension nominale	8V= (Ri ~ 1 kΩ)				
Tension de service	5 à 25V= (en utilisation de SI)				
Tension à vide	≤ 5.5 V, courant de court-circuit lcc ≤ 52 mA				
	en alarme ≤ 1 mA				
Consommation	hors alarme: ≤ 3 mA (inversion possible en inversant la position du disque détecteur).				
Résistance de la ligne de commande	≤ 100 Ω				
Température de service	-25°C to +60°C				
	EEx ia IIC T6 jusqu'à une température ambiante de 50°C				
En utilisation d'une protection de S.I.:	EEx ia IIC T5 jusqu'à une température ambiante de 65°C				
p. 0.000 a.0 0	EEx ia IIC T4 jusqu'à une température ambiante de 80°C				
Paramètres relatifs à la SI	Cint ≤ 40 nF, Lint ≤ 160 μH				
Marquage ATEX	⟨£x⟩ II 2 G EExia IIC T6				

Index réglable alarme haute



Conformité - Directives
\* lorsque applicable

Certificat N°

# • Amplificateurs relais associés préconisés (sur option)

LCIE01ATEX6063X

type	KFD2-SR2-Ex1.W	KFA5-SR2-Ex1.W	KFA6-SR2-Ex1.W		
Alimentation secteur	20-30 Vcc	115Vca 45/65Hz	240V~		
Consommation	0,5W	≤1W			
Coupure des contacts	250V~/ 2A/ cosφ>0,7; 120V~/ 4A; 40V= / 2A				
Montage	sur rail DIN symétrique 35mm ou fixation par vis				
Classe de protection	IP20				
Température ambiante	−20°C à + 60°C				
ATEX	Version de S.I. [EEx ia] (PTB97ATEX2271)				
Version(s)	à 1 ou 2 circuits d'entrée				
Note:	Le schéma de raccordement et les dimensions dépendent du modèle choisi. Se référer à la documentation additionnelle. (Plan et schéma de câblage sur demande).				

Zone NON dangereuse ou Div 2

Atmosphère explosible

Entree 1

1

2

3

LB/SC LB/SC LB

14(+)

Alim.

Messages dereus

Commonson au Rail d'alim.

# Versions à contact et boîtier anti-déflagrant « d »

⟨£x⟩ II 2G EExd IIC T6	
LCIE01ATEX6060X	
Type ILS bistable SPDT	
220V	
1 A	
60VA 30W charge résistive	u
IP 66	
Boîtier ADF en alliage d'aluminium	- 5
sur bornier à vis (fil 1,5mm²)	
certifié EExd en aluminium pour câbles armés de → 5 à 12 mm	
94/9/CE (Atex), 73/73/CE (Basse tension)*, 89/336/CE (CEM)*	98/37/CE (Machine)*
	LCIE01ATEX6060X Type ILS bistable SPDT 220V 1 A 60VA 30W charge résistive IP 66 Boîtier ADF en alliage d'aluminium

\* lorsque applicables

Notes:

▶ compte tenu de l'hystérésis important du contact ILS, il est recommandé de limiter l'utilisation du contact aux plages respectives :

94/9/CE (ATEX), 73/73/CE (Basse tension)\*, 89/336/CE (CEM)\*, 98/37/CE(Machine)\*

- . Contact à la descente : plage disponible de 15% à 75% de la pleine échelle
- . Contact à la montée : plage de 25% à 100% de la pleine échelle.
- Contacter le service technique pour toutes informations complémentaires
- ▶ L'appareil est livré avec un presse étoupe Aluminium EExd en standard (pour câbles de ¬ 3 à 12 mm. Autre sur demande

# **OPTION TRANSMETTEUR ELECTRONIQUE**

#### Version standard (affichage aiguille)

101010110101101011011011011011011011011		
Signal de sortie	4 à 20mA proportionnel de 10 à 100% de la gamme de débit	
	4mA correspond au zéro de l'échelle (position de réglage repérée0). 5,6 mA correspond à 10% de l'échelle (premier point de mesure 10%).	
	20mA correspond à 100% de l'échelle (dernier point de mesure 100%).	
Transmission	2 fils (raccordement : voir alarme)	
Tension d'alimentation	UB = 8 à 24 Vcc.	
Linéarité	0,5% du courant maximum	
Dérive de température	<0.05% /°C	
Température ambiante adm.	T= -25 à + 65°C en fonctionnement	
	<u> </u>	



# • TYPE 250 - Version de Sécurité intrinsèque (Option à préciser à la commande)

Marquage ATEX	⟨£x⟩ II 2 G EExia IIC T6	
Certificat N°	LCIE01ATEX6063X	
Paramètres relatifs à la SI	C interne=0nF; L interne=1,8mH; li=100mA; Pi=0,75W	
En utilisation d'une protection de S.I.:	EEx ia IIC T6 jusqu'à température ambiante de 65°C.	
Alimentation de SI	tension UB <30V dc;	
Conformité - Directives	94/9/CE (ATEX), 73/73/CE (Basse tension)*, 89/336/CE	(CEM)*, 98/37/CE(Machine)*
Note:	► Le montage d'alarmes de S.I. (1 ou 2) est possible a	vec le transmetteur de S.I. ou Std.

# • TYPE 250B4 - Version en boîtier anti-déflagrant (Option à préciser à la commande)

Marquage ATEX	⟨Ex⟩ II 2 G EExd IIC T6		
Certificat N°	LCIE01ATEX6060X		
Finition	Aluminium brute ou peinture jaune en version 250B4		
Paramètres maxi.	Umax = 230V Imax = 15A Pmax = 20W		
Alimentation	UB = 8 à 24 Vcc.		
Conformité - Directives	94/9/CE (ATEX), 73/73/CE (Basse tension)*, 89/336/CE (CEM)*, 98/37/CE(Machine)*		



# **OPTIONS** mecaniques

### • Version tout inox (code Z10) (Option à préciser à la commande)

(		
Pièces inox (316L)	Capot avant	
	Platine support	
	Visserie	
	Carter, bouchons d'obturation	
Dimensions	Platine inchangée par rapport à la version standard	
Utilisation:	Pour ambiance corrosive, spéciale pour air marin/salin	
Protection :	IP66	
Finition:	Non peint en standard	



# • Amortisseur pour Flotteurs GAZ (code Z1) (Option à préciser à la commande)

Une exclusivité Houdec Instrument SAS. Un système anti-coups de bélier simple, fiable et démontable

Utilisation :	Généralement utilisé pour les gaz (peux être utilisé pour les liquides à régime turbulent)
Disponibilité	sur tous DN à l'exception des appareils chemisés PTFE

# • Version PTFE pour fluides liquides (code C5-C6) (Option à préciser à la commande)

	Pièces PTFE	Flotteur, parties mouillées, jointure brides (voir ci-co
	Utilisation:	Pour process corrosifs, chimique (soude, Hcl, H2SC
	Gamme de débits	Min 16-160 l/h - Max. 2,5-25 m3/h
Fluide		Liquides uniquement
	Température du process	Max. 120°C
	Pression de service	Max. 16 bar à 20°C en standard



# **CODIFICATION**

_
-
dessous)
BNM

# Mesure de débit

# LIMITES CERTIFICATS D'ETALONNAGE INDIVIDUEL

BNM 2% ou 1.6% VDI-VDE:

Certificat standard 2%:

Gaz : 0,5 l/h à 55 m³/h Liquides : 0.1 l/h à 45 m³/h Gaz: 0,5 l/h à 300 m³/h Liquides: 0.1 l/h à 100 m³/h

Modèles PTFE: 3%

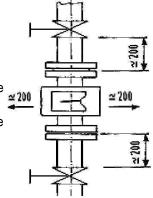
# **DONNEES TECHNIQUES POUR DEVIS / COMMANDE**

- Nature du fluide mesuré (type, groupe de dangerosité),
- Débit minimum et maximum souhaité,
- Densité.
- Viscosité aux conditions de service,
- Température de service du fluide mesuré,
- Pression de service du fluide.

## INSTALLATION

Se reporter à la notice d'installation, d'utilisation et de maintenance (N°50466-088). Précautions à prendre :

- Assurer une verticalité du débitmètre aussi parfaite que possible.
- Maintenir l'intérieur de l'appareil en bon état de propreté (spécialement dans le cas de fluide susceptibles de créer des dépôts).
- Prévoir une distance minimale de 200mm de l'appareil à toute source magnétique ainsi que de toute vanne ou coude (voir ci-contre).



### **PIECES DE RECHANGES**

- flotteur et butées,
- capot équipé,
- cadran gradué

Lors de la commande de rechange, il est primordial de préciser le numéro de série de l'appareil à réparer avant de donner la référence de toute pièce détachée.

#### **Houdec Instrument S.A.S.**

Z.A. de la Tour- ABREST- France Tel: +33 (0)4.70.59.81.81. Fax: +33 (0)4.70.59.96.37. Email: contact@houdec.com

www.Houdec.com

